

# **EXCLUSIVE OFFER TO HKICPA MEMBERS** The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants 香港會計師公會 尊享優惠

# THE PENINSULA

ORDER QUANTITY 訂購數量	STANDARD CORPORATE DISCOUNT 企業訂購優惠 (until 14 September)
48 - 96 boxes 盒	8%
97 – 299 boxes 盒	10%
300 – 599 boxes 盒	13%
600 – 2,999 boxes 盒	15%

## THE PENINSULA MID-AUTUMN MOONCAKES 半島酒店中秋月餅系列

PRODUCT	PRODUCT RETAIL PRICE 產品名稱 零售價		CE	ORDER QUANTITY 訂購數量	AMOUNT 合共
產品名構			*Box(es) 盒	* * (HK\$ <b>港元</b> )	
Mini Egg Custard Mooncake - 4 pieces 迷你奶黃月餅 - 四個	HK\$	248	港元		
Mini Egg Custard Mooncake - 8 pieces 迷你奶黃月餅 - 八個	HK\$	448	港元		
Assorted Mini Lotus Seed Paste Mooncakes with Yolk 迷你蛋黃雙式蓮蓉月餅	HK\$	398	港元		
Assorted Mini Mooncakes 迷你雙輝月餅	HK\$	478	港元		
Constellation Mooncake Gift Box 七星伴月禮盒	HK\$	688	港元	sold out	N/A
Mini Tea Flavoured Egg Custard Mooncakes 迷你名茶奶黃月餅	HK\$	388	港元		
Mini Fruity Egg Custard Mooncakes 迷你水果奶黃月餅	HK\$	388	港元	sold out	N/A
Mini Chocolate Egg Custard Mooncakes 迷你朱古力奶黃月餅	HK\$	448	港元		
Star Chef Mooncake Gift Box 星廚月餅禮盒	HK\$	988	港元	sold out	N/A
The Peninsula Mooncake Degustation Gift Box 半島月餅嚐味禮盒	HK\$	1,688	港元	sold out	N/A
Delivery charges per job (if applicable) 送貨服務費 (如適用): For boxes, delivery charge (if any) 月餅盒送貨服務費 (如適用) Free for 97 boxes or above (voucher not applicable) 97盒或以上享有免費送貨服務 (禮券並不適用)  "✓" the appropriate box 在方格內"✓" HK\$ 250 港元 FREE OF CHARGE 免費					
	GR	AND TO	TAL 總數	Box(es) 盒	HK\$ 港元
Remarks 備註: * Only delivery service will be arranged 只限送貨服務 ** All pricing will be calculated to 2 decimal places 價格計算至小數後兩位					

## ORDERED BY 訂購人 (All mandatory fields 所有項目必須填寫)

## ORDER CONFIRMATION 確認訂單

Name (Mr / Ms) 姓名 (先生 / 小姐): Must be the same as HKID Card and Receiv 必須與香港身份證姓名及收件人相同(	er (in English)	
Tel 聯絡電話:		
Email 電郵:		
Delivery Address 送貨地址:		
Company address only (in English) 只限公司地	也址(請以英文填寫)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Delivery Date For Boxes 禮盒裝貨日期 · (MM_DD_YYYY)		

Order Procedures 訂單流程:

Please email the completed order form to us, we will acknowledge receipt of order by phone or e-mail within three working days. If you do not receive a confirmation within the said timing, please call the Customer Enquiry Hotlines below.

請將閣下已填妥之訂購表格電郵至本公司。本公司會於三個工作天內與閣下聯絡。如閣 下未在該段時間內收到確認、請致電顧客查詢熱線與本公司聯絡。

Customer Enquiry Hotlines 顧客查詢熱線: +852 2193 6616 / 2193 6651 Email 電郵: corporatepml@peninsula.com

Order Received Date	Ref. No :	CAT - 1		

#### DATA PRIVACY DETAILS 個人資料私隱細則

Peninsula Merchandising Limited, a subsidiary of The Hongkong and Shanghai Hotels, Limited (HSH Group), collects and uses your personal information, including name, company name, credit card information, telephone, email and address for the purposes of processing your order. Please refer to our Data Privacy and Security Policy at https://www.peninsulaboutique.com/hl/privacy-security for further details.

https://www.peninsulaboutique.com/hk/privacy-security for further details.
半島商品有限公司為香港上海大潭店有限公司屬下機構。我們將用取閣下個人資料(如姓名、公司名稱、信用卡資料、電話、電子郵件和地址)以處理此訂單。詳情請參閱我們的保護資料及私隱保安政策: https://www.peninsulaboutique.com/hk/privacy-security.

GUEST SIGNATURE	顧客答哭	
GOEST SIGNATIONE	WHO XX II	

By ticking the boxes, I would like to receive promotions, event invitations, unique offers, and news about the products and services\* of the HSH Group and its affiliates\*\*, including The Peninsula Hotels, and agree to their use of my personal information to be contacted via:

按以下☑所示,我希望收到香港上海大酒店有限公司及其下公司\*\*包括半島酒店的商品及服務 \*之推廣、活動邀請、尊享優惠及最新消息,並同意以下途徑接收相關資訊:

■ Email 電郵 ■ SMS 短訊 ■ Phone 電話 ■ Post 郵遞

You can opt out of these messages or change your preference at any time or by contacting us at <a href="mailto:privacy@peninsula.com">privacy@peninsula.com</a>

您可隨時透過電郵 privacy@peninsula.com 取消接收相關資訊或更改您的個人資料。

\*The list of products and services to which the promotions, invitations, offers and news will relate are as follows: hotels and arcades, food and beverage, spa, merchandise, branded residences, touristic services and special events. \*\* 宇朝蘭產品和服務的推廣資訊、邀請、優惠及最新消息包括:酒店、商場、餐飲、水療、商品、品牌公寓、旅遊服務和特別活動。

\*\*The list of companies in the HSH Group can be found at 香港上海大酒店有限公司旗下公司一覧 https://www.hshgroup.com/privacypolicy/Entities.ashx.

### PAYMENT DETAILS 付款資料

Upon order confirmation, you will receive a secured payment link to arrange online payment within 48 hours.

Once payment is completed, we will forward the official receipt for your record.

訂單一經確認後‧閣下會收到我們發出的加密網上連結‧以便安排於48小時內在線上付款。完成手續後‧將會收到我們發出的正式收據以便查核。

## DELIVERY ARRANGEMENT 送貨詳情

### Delivery for Mooncake Boxes 月餅禮盒送貨服務

Delivery charge is HK\$ 250 per commercial address (No delivery will be arranged for Park Island, Discovery Bay, Outlying Islands and remote areas). Delivery Period: 28 August to 20 September 2023 (Monday to Saturday, operating hours 9:00 am to 5:00 pm).

送貨費用至商業大廈地址為250港元(珀麗灣,愉景灣,離島及偏遠地區恕不設送遞服務)。

送貨日期: 2023年8月28日至9月20日(星期一至六・辦公時間上午9:00至下午5:00)。

### TERMS AND CONDITIONS 條款及細則

One order per customer only. Please email the completed order form to <a href="mailto:corporatepml@peninsula.com">corporatepml@peninsula.com</a>. We will acknowledge receipt of order by phone within three working days. If you do not receive any call, please contact us as soon as possible. Orders are subject to payment confirmation, while stocks last. Peninsula Merchandising Limited reserves the right to terminate the promotion without prior notice and to make the final decision in case of dispute.

Special offer is limited to the designated company's staff only and is subject to availability. We reserve the right to cancel the order placed by individuals who are not qualified for the offer. Confirmed orders will not be eligible for refund or cancellation. Merchandise is non-exchangeable, non-refundable and may not be offered for re-sale or used for any other commercial purposes. One complimentary paper bag will be provided per box of mooncakes.

Kindly note delivery service is only applicable to a single commercial delivery address. We reserve the right to levy an additional delivery charge at HK\$350 if further delivery attempts are made due to incomplete or incorrect recipient details.

Incomplete information, insufficient document(s) or credit card limit will delay the ordering process and delivering schedule.

For customers' peace of mind, The Peninsula Boutique has introduced an authentication code for our customers to authenticate purchased mooncakes. Details will be published at <a href="https://www.peninsulaboutique.com/hk/">www.peninsulaboutique.com/hk/</a> from 20 July 2023.

In case of any discrepancy, the English version of these terms and conditions shall prevail.

每人限訂購一次。請將閣下已填妥之訂購表格電郵至 corporatepml@peninsula.com 。本公司會於三個工作天內與閣下聯絡。如未能收到電話確認,請盡快與我們聯絡,以確保訂單順利辨妥。訂單以確認付款後為準。貨品供應有限,欲購從速,售完即止。半島商品有限公司保留結束優惠而不作另行通知之權利。若有任何爭議,本公司保留所有最終決定權利。

折扣優惠只限指定公司尊享·本公司有權取消不符合資格人士之訂單。訂單一經確認·恕不能更改、退款或取消。貨品不設退換·不得轉售或作其他商業用途。每盒月餅均附上紙袋乙個。

每張訂單只能填寫單一送貨商務地址。若因資料不詳或指定地址不正確而未能如期送遞·本公司保留於再次運送貨品時徵收附加費之權利·附加費為350港元。

若資料、文件不齊全或因信用卡限額而未能成功過數.或會影響訂單確認程序.以至延遲訂單確認及送貨日期。

為保障顧客權益・半島精品店更引入二維碼以識辨正貨・令顧客更感安心。詳情將於2023年7月20日起刊載・ 請瀏覽以下網頁:

如英文與中文版本之條款及細則有任何差異、以英文版本為準。